

West Bengal State University
B.A./B.Sc./B. Com. (Honours, Major, General) Examinations, 2014

PART - III

SANSKRIT — HONOURS

PAPER – III

Duration : 4 Hours] Maximum Marks : 100

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

The figures in the margin indicate full marks.

UNIT - I

(Marks : 10)

- Define and illustrate any one of the following :

अर्थात् निरन्यासः दृष्टिं ।

2. Name and explain the figures of speech in any one of the following verses : 5.

 अनायासकृत मध्यमशंकतरले दशौ ।

अभषणमनोहारि वपर्वयसि सभ्रवः ॥

- b) इदं किलाव्याजमनोहरं वपस्तपः कलमं साधयितं य इच्छति ।

ध्रुवं स नीलोत्पलपत्रधारया शमीलतां छेत्तमषिव्यवस्थति ॥

UNIT - II

(Marks : 35)

3. 'भारवेरथ्गौरवम्' — Justify the statement with apt quotations.

12

OR

Give a summary of the speech of Draupadi with a note on her character as revealed in her speech.

8 + 4

4. Translate into Bengali or English any two of the following verses :

2 × 5

a) कृतप्रणामस्य महीं महीभुजे

जितां सपलेन निवेदयिष्यतः ।

न विव्यथे तस्य मनो न हि प्रियं

प्रवकुमिच्छन्ति मृषा हितैषिणः ॥

b) अनेकराजन्यरथाश्वसङ्कुलं

तदीयमास्थाननिकेतनाजिरम् ।

नयत्ययुग्मच्छदगन्धिराद्रतं

भृशं नुपोपायनदन्तिनां मदः ॥

- a) महौजसो मानधना धनार्चिता
 धनुर्भृतः संयति लब्धकीर्तयः ।
 नसंहतास्तस्य नभिन्नवृत्तयः
 प्रियाणि वाञ्छन्त्यसुभिः समीहितुम् ॥
- d) पुरःसरा धामवतां यशोधनाः
 सुदुःसहं प्राप्य निकारमीदृशम् ।
 भवादृशाश्चेदधिकुर्वते रति
 निराश्रया हन्त हता मनस्विता ॥

5. Explain with reference to the context any *one* of the following verses in Sanskrit : 8

- a) क्रियासु युक्तैनुप ! चारचक्षुषो
 न वञ्चनीयाः प्रभवोऽनुजीविभिः ।
 अतीऽर्हसि क्षन्तुमसाधु साधु वा
 हितं मनोहारि च दुर्लभं वचः ॥
- b) भवादृशेषु प्रमदाजनोदितं
 भवत्यधिक्षेप इवानुशासनम् ।
 तथापि वकुं व्यावसाययन्ति मां
 निरस्तनारीसमया दुराधयः ॥

6. a) Name and expound the Samāsa of 'मानधनाः' in 4. (c) or 'यशोधनाः' in 4. (d). 2
- b) Account for the case-ending in 'महीभुजे' in 4. (a) or 'अनुजीविभिः' in 5. (a). 2
- c) Derive विव्यथे in 4. (a) or वकुम् in 5. (b). 1

UNIT - III
(Marks : 35)

7. 'Kālidāsa is a poet of Nature' — Establish this statement in the light of Raghuvamsam – I. 12

OR

What was the cause of childlessness of the king Dilīpa ? How was he advised by the sage Vasistha to get rid of the same ? 4 + 8

8. Translate into Bengali or English any two of the following verses : $2 \times 5 = 10$

a) अथवा कृतवागद्वारे वंशेऽस्मिन् पूर्वसूरिभिः ।

मणौ वत्रसमुत्कीर्णे सूत्रस्येवास्ति मे गतिः ॥

b) तदन्वये शुद्धिमति प्रसूतः शुद्धिमत्वरः ।

दिलीप इति राजेन्दुरिन्दुः क्षीरनिधाविव ॥

c) स शापो न त्वया राजन् न च सारथिना श्रुतः ।

नदत्याकाशगङ्गायाः स्त्रोतस्युद्दामदिग्गजे ॥

d) ईस्पितं तदवज्ञानाद् विद्धि सार्गलमात्मनः ।

प्रतिबधाति हि श्रैयः पूज्यपूजाव्यतिक्रमः ॥

9. Explain in Sanskrit with reference to the context any *one* of the following
verses : 8

a) मन्दः कवियशः प्रार्थी गमिष्याम्युपहास्यताम् ।

प्रांशुलभ्ये फले लोभादुद्धाहुरिव वामनः ॥

b) जाने मौनं क्षमा शक्तौ त्यागे श्लाघाविपर्ययः ।

गुणा गुणानुबन्धित्वात्तस्य सप्रसवा इव ॥

10. a) Name and expound the samāsa of 'कवियशः' in 9. (a) or 'राजेन्द्रः' in 8. (b). 2

b) Account for the case-ending in 'जाने' in 9. (b) or 'लोभात्' in 9. (a). 2

c) Derive 'श्रुतः' in 8. (c) or 'विद्धि' in 8. (d). 1

UNIT - IV

(Marks : 20)

11. What are the characteristics of "Mahākāvya" ? Is Śisupālavadham a Mahākāvya ? Justify the answer.

OR

Give a graphic description of the descent of Nārada before Lord Kṛṣṇa and the reception accorded to him as found in your prescribed text. Enrich your answer with apt quotations. 7 + 2

12. i) Translate into Bengali or English any one of the following verses : 4

a) नवानधोऽधो बृहतः पयोधरान् समूढकपूरपरागपाण्डुरम् ।

क्षणंक्षणोत्क्षिप्तगजेन्द्रकृतिना स्फुटोपमं भूतिसितेन शम्भुना ॥

b) उदासितारं निगृहीतमानसैर्गृहीतमध्यात्मदृशा कथञ्चन ।

बहिर्विकारं प्रकृतेऽपृथग्विदुः पुरातनं त्वां पुरुषं पराविदः ॥

OR

ii) Write short note on Rāvana and Kuvera as found in 'Sisupālavadham'. 2 + 2

2 + 2

OR

iii) a) Name and expound the samāsa of स्फुटोपमम् in 12. i) (a) or
बहिर्विकारम् in 12. i) (b). 2

b) Account for the case-ending in क्षणम् in 12. i) (a) or, निगृहीतमानसैः in
12. i) (b). 1

c) Derive विदुः in 12. i) (b) or समूढ in 12. i) (a). 1

13. Explain in Sanskrit with reference to the context any one of following verses : 7

a) चयस्त्वषामित्यबधारितं पुरा ततः शरीरीति विभाविताकृतिम् ।

विभुर्विभक्तावयवं पुमानिति क्रमादमुं नारद इत्यबोधि सः ॥

b) बलावलेपादधुनाऽपि पूर्ववत् प्रबाध्यते तेन जगज्जगीषुणा ।

सतीव योषित् प्रकृतिः सुनिश्चला पुमांसमभ्येति भवान्तरेष्वपि ॥

SANA (HN)-04

West Bengal State University

B.A./B.Sc./B. Com. (Honours, Major, General) Examinations, 2014

PART - II

SANSKRIT — HONOURS

PAPER - IV

Duration : 4 Hours]

[Maximum Marks : 100

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

The figures in the margin indicate full marks.

UNIT - I

(Marks : 35)

1. a) Answer any two of the following questions : $2 \times 12 \frac{1}{2} = 25$

- i) Critically examine the different views regarding the age of composition of the Great Epic, the *Mahābhārata*. Discuss in this context the different stages of the composition of the said Epic.
- ii) Discuss the different views regarding the origin of Sanskrit Drama.
- iii) Write a critical note on Asvaghosa and his works.
- iv) Give an account of the origin and development of Sanskrit Prose Romance.

- b) Write short notes on any two of the following : $2 \times 5 = 10$

- i) Hitopadesa
- ii) Gitagobinda
- iii) Kumāradāsa
- iv) Mṛcchakatika.

UNIT - II

(Marks : 15)

2. a) Answer any one of the following questions : $1 \times 10 = 10$
- i) Trace the history of origin and development of astronomical studies in ancient India.
 - ii) Trace the history of development of Mathematical studies in ancient India.
- b) Write short note on any one of the following : $1 \times 5 = 5$
- i) Nāgarjuna
 - ii) Brhatsaṁhitā
 - iii) Sangitaratnākara
 - iv) Brahmagupta.

UNIT - III

(Marks : 25)

3. a) Describe the character and celestial beauty of Mahāśvetā as you find in the *Kādambarī* of Bāṇabhatta. 10

OR

Bring out the points of difference between *Kathā* and *Akhyāyikā*. To which category does Bāṇabhatta's *Kādambarī* belong ? Substantiate your answer with proper reasons.

- b) Explain in simple Sanskrit with reference to the context any one of the following : $1 \times 8 = 8$

- i) पञ्चमहाभूतमयमपहाय द्रव्यात्मकमङ्गनिष्पादनोपकरणकलापं ध्वलगुणेनेव केवलेनोत्पादिताम् ।
ii) पीतामृतामिव विगततृष्णाम् ईशानशिरःशशिकलामिवानुपजातरागाम् अमधितोदधिजलसम्पदमिवान्तः प्रसन्नाम् असमस्तपदवृत्तिमिवाहृष्टां बौद्धबुद्धिमिवनिरालम्बनाम् ।

- c) Translate into English or Bengali any one of the following : $1 \times 7 = 7$

- i) ज्योत्सनामिवहरकण्ठान्धकारविघट्टनोद्यमप्रासां गौरीमनःशुद्धिमिव कृतदेहपरिग्रहां कार्त्तिकेयकौमारव्रतक्रियामिव मूर्तिमतीं गिरीशवृषभदेहद्युतिमिव पृथगवस्थितामायतनतरुकुसुमसमृद्धिमिव शङ्खराध्यर्चनाय स्वयमुद्यताम् ।
ii) अतिमधुरगीतावकृष्टैर्ध्यनिमिवाभ्यसद्भिर्निश्चलकर्णपुर्टैः मृगवराहवानरवारण-शरभसिंहप्रभृतिभिर्वचरैरारब्धमण्डलैराकर्णमानगीतानुविद्विपञ्चीघोषाममरापगामिव नभसोऽवतीर्णा दीक्षितवाचमिवाप्राकृताम् ।

UNIT - IV

(Marks : 25)

4. a) Discuss the role of Visruta in defeating Mītravermā and Prachandavermā and recapturing the kingdom of Vidarbha for Bhāskaravarma, the minor prince of Vidarbha. 10

OR

दण्डनः पदलालित्यम् — Justify this statement from your text with apt quotations.

- b) Explain any one of the following in simple Sanskrit : $1 \times 8 = 8$
- i) ननु चतस्रो राजविद्याः, त्रयी वार्तान्वीक्षिकी दण्डनीतिरिति ।
- ii) राज्यं नाम शक्तित्रयायत्तम् । शक्तयश्च मन्त्रप्रभावोत्साहाः परम्परानुगृहीताः कृत्येषु क्रमन्ते ।
- c) Translate any one of the following into Bengali or English. $1 \times 7 = 7$
- i) दूताश्च नामोभयत्र प्रियाख्यानलब्धानर्थान् बीतशुल्कवाधवत्मनि वाणिज्यया वर्धयन्तः कार्यमविद्यमानमपि लेशोनोत्पाद्यानवरतं भ्रमन्ति । तदेवमहर्निशमविहितसुखलेशमायासबहुलमविरलकदर्थनं च नयतो नयज्ञस्यास्तां चक्रवर्तिता स्वमण्डलमात्रमपि दुरारक्ष्यं भवेत् ।
- ii) एवंगते मन्त्रिणि राजनि च कामवृत्ते चन्द्रपालितो नामाश्मकेन्द्रमात्यस्येन्द्रपालितस्य सूनुः असद्वृत्तः पितृनिर्वासितो नाम भूत्वा बहुभिश्चारणगणेर्बहूभीभिरनल्पकौशलाभिः शिल्पकारिणीभिरनेकच्छक्तिकङ्करैश्च गूढपुरुषैः परिवृत्तोऽभ्येत्य विविधाभिः क्रीडाभिर्विहारभद्रमात्मसादकरोत् ।